CONTENIDO

BIENVENIDO 2
INFORMACIONES DE SEGURIDAD Y RECOMENDACIONES 2
AMBIENTE 3
TU MARCO DE FOTOS Y ACCESORIOS 4
INTRODUCCIÓN 5
Panel de control 5
Mando a distancia 6
AJUSTE PERSONAL 7
Elegir el idioma del menú 7
Ajustes de imagen 7
Ajustes de Brillo, Contraste y Color 7
Ajuste de Fecha y Hora 8
MODO DE SELECCIÓN Y LECTURA DE ARCHIVOS 8
Selección de un archivo de FOTO 8
Modo manual 9
Modo de pre-visualización de imágenes 9
Modo de demostración de diapositiva 9
MÚSICA, PELÍCULA, COMBO FUNCIÓN 10
EDIT 10
Duplicar un archivo 11
Borrar un archivo o un subdirectorio 11
CAMBIO DE MARCO 11
AYUDA EN CASO DE PROBLEMAS 12
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS 12
TELÉFONOS DE AYUDA 12
GARANTíA 13

► BIENVENIDO

Gracias por comprar nuestro marco de fotos. Con este producto de alta calidad, usted puede sacar el máximo de cada retrato digital.
Usted encontrará también más información en el sitio web:**www.agfaphoto.com**.

► INFORMACIONES DE SEGURIDAD Y RECOMENDACIONES

No instale su marco de fotos en un entorno húmedo [cuarto de baño, cocina, ...] o a una distancia máxima de 1.5 m de un grifo de agua corriente. El marco de fotos debe ser utilizado a una temperatura de entre 10C y 35C para garantizar el mejor resultado de la reproducción.
No monte el marco de fotoa en un ambiente polvoriento.

Sólo utilice el adaptador suministrado. Conéctelo a la terminal principal según las instrucciones de instalción como indica el manual de usuario y las indicaciones de la etiqueta de identificación en la unidad [voltaje, electricidad y la frecuencia de la red de electricidad]. Como medida de precaución, en caso de peligro, el adaptador principal trabaja como un mecanismo de desconexión para la alimentación 90~240 V AC. Debe ser colocado cerca del dispositivo y debe ser fácilmente accesible.

La marca CE certifica que el producto posee los requisitos principales del Parlamento Europeo y de la directiva de Concilio 1999/5/CE acerca de los equipos terminales para telecomunicaciones, la seguridad, la salud de los usuarios e interferencias electromagnéticas.
La declaración de conformidad puede ser consultada en la página web **www.agfaphoto.com** o puede ser solicitada en la dirección siguiente:

AGFAPHOTO is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG
AF5080M is produced for Sagem Communication and distributed or sold by

Sagem Communication
Sagem Communication - Customer relations department
4, rue du Petit Albi - 95800 Cergy Saint-Christophe - FRANCE

► AMBIENTE

La conservación del ambiente es una de las pricipales precoupaciones de AgfaPhoto. El objetivo de AgfaPhoto es crear sistemas para proteger el ambiente y consecuentemente AgfaPhoto ha decidido integrar desempeños ambientales en el ciclo vital de sus productos, de la fabricación al envío, uso a la disposición después de que el producto haya llegado a estar fuera de uso.

EMBALAJE

El logo [punto verde] en el producto ha sido utilizado para indicar que la compañía ha pagado una contribución a las organizaciones nacionales para mejorar la recuperación y el reciclaje de los materiales de paquete.
Para facilitar el reciclaje, por favor respete las regulaciones locales relacionadas con esta clase del desecho.

Batería

Si el producto contiene batería, debe arrojarse en el punto apropiado de la recogida.

Producto

El icono de un cajón de basura bajo una línea de cruz es utilizado para indicar que el producto pertenece a la clase de aparatos electrónicos.
Las regulaciones europeas apelan a la utilización apropiada y selectiva:
- en los puntos de venta en caso de la compra de un equipo similar
- en el punto de recogida localmente disponible [centro selectivo de colección,...]

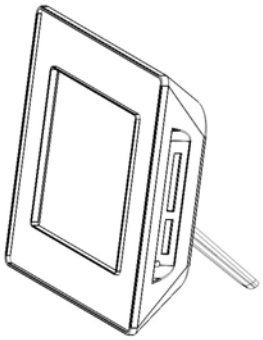
De esta manera, usted puede participar activamente en el reciclado y mejorar la gestión de los residuos de equipos electrónicos que tendrán un efecto positivo sobre el medio ambiente y la salud.

► SU MARCO DE FOTO Y SUS ACCESORIOS

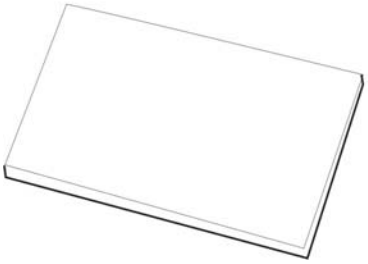
Un adaptador

Un cable USB
[según el modelo]

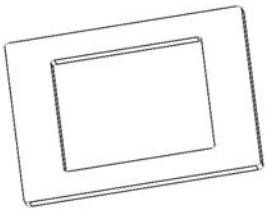
Un mando a distancia



Un reproductor de marco de fotos



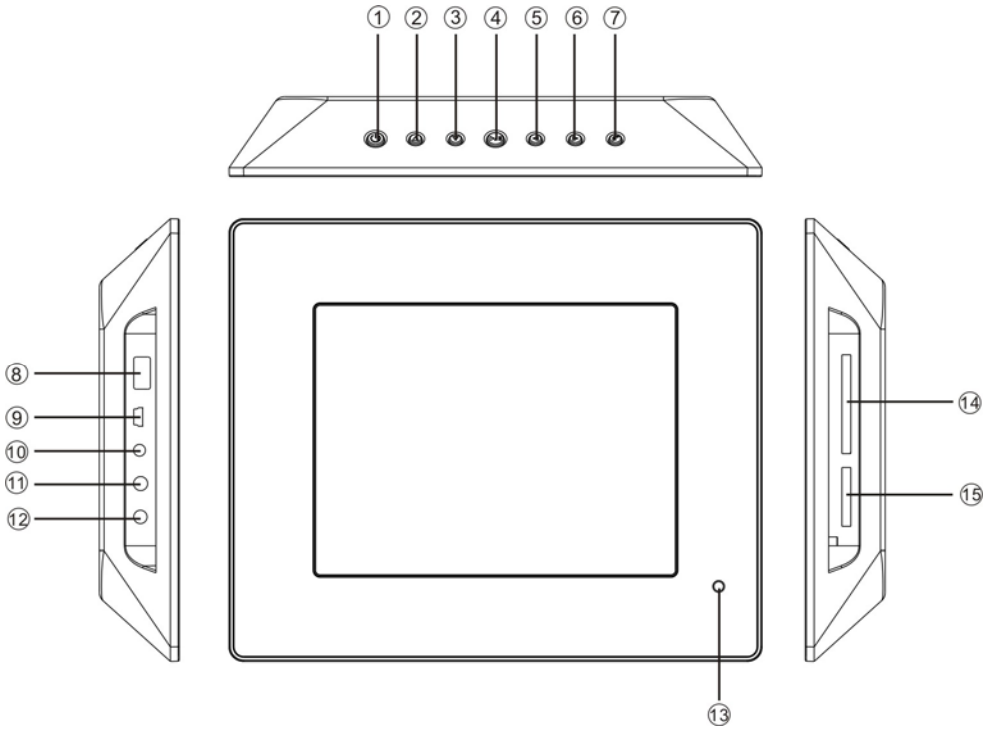
Un manual de usuario



Un marco de cuero color chocolate

► INTRODUCCIÓN

☞ Panel de control



1	Botón de energía	Encendido (con.) y espera
2	Botón de abajo	Mover hacia abajo
3	Botón de arriba	Mover hacia abajo
4	Botón Enter/reproducir	Confirmar/leer
5	Botón izquierda	Mover hacia la izquierda
6	Botón derecha	Mover hacia la derecha
7	Botón de volver	Volver al menú anterior
8	Puerto USB	Conector USB
9	Mini puerto USB	Mini conector USB
10	Enchufe AV salida	Enchufe AV salida
11	Enchufe de auricular	Enchufe de auricular
12	Enchufe DC entrada	Terminal de energía
13	Control remoto	Control remoto
14	Enchufe de lector de tarjeta CF	Lector de tarjeta CompactFlash
15	Enchufe de lector de tarjeta SD/MMC/MS/XD	Lector de tarjeta SD/MMS/MS/XD

☞ Mando a distancia

1	ENERGÍA	Encienda (con.) y espera
2	▱	Ajustar imagen
3	VÍDEO	Cambiar a modo TV
4	SILENCIO	Activar/desactivar silencio
5	MENÚ	Volver al menú principal
6	AJUSTE	Acceder al menú de ajuste
7	VOL+/-	Ajustar volumen
8	▲▼◄►	Mover hacia arriba/abajo/la izquierda/la derecha
9	ENTER/REPRODUCIR	Confirmar/leer
10	PAUSAR	Modo pausa
11	PARAR	Detener
12	VOLVER	Volver al menú anterior
13	GIRAR	Rotar la imagen
14	ZOOM	Hacer zumbido de imagen
15	DIAPOSITIVA	Cambiar a diapositiva de foto
16	MÚSICA DE DIAPOSITIVA	Cambiar a diapositiva de foto con música
17	MODO DE FOTO	Cambiar a modo de foto
18	MODO DE MÚSICA	Cambiar a modo de música
19	MODO DE VÍDEO	Cambiar a modo de vídeo
20	CALENDARIO	Cambiar a modo de calendario
21	⏮	Página anterior
22	⏭	Página siguiente
23	EDITAR	Cambiar a modo de editar
24	12 FOTO	Cambiar a modo de visualización de 12 fotos

► AJUSTE PERSONAL

☞ Elegir el idioma del menú

Seleccione los con la ayuda de los botones ◄ o ► y después confirme con **ENTER**.

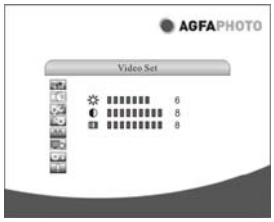
Seleccione con la ayuda del botón ▼ y entonces confirme con **ENTER**.

Seleccione su idioma (Inglés, Español, Alemán, Francés, Italiano) y después confirme con **ENTER**.
Salga del **MENÚ** o regrese con ◄.

☞ Ajustes de imagen

Seleccione con la ayuda del botón ▼ y entonces confirme con **ENTER**.

☞ Ajustes de Brillo, Contraste y Color

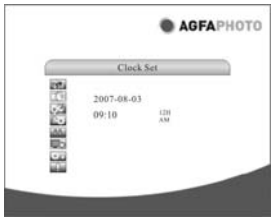


Seleccione con la ayuda del botón ▼ y después confirme con **ENTER**.

Usted tiene la posibilidad de ajustar el brillo, el contraste, y los colores.
Elija el parámetro con los botones ▲ y ▼después confirme con **ENTER**.
Haga el ajuste con botones ▲ y ▼.
Salga del **MENÚ** o regrese con ◄.

Nota: REAJUSTAR EL PARÁMETRO permite reajustar los valores del producto según lo entregado.
Confirme la función con **ENTER**.

☞ Ajuste de Fecha y Hora



Cuando usted está en la pantalla de bienvenida (menú principal), mantenga presionado el botón OSD en su mando a distancia para activar la función de fecha y hora.

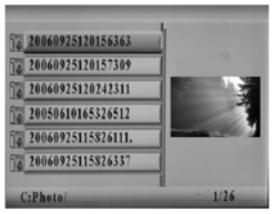
Mueva el selector verde con los botones ◄ ►.
Utilice los botones ▲▼ para ajustar el año, mes, día y hora.
Para ajustar la hora y fecha, presione ENTER para confirmar el ajuste.
Presione este botón de nuevo y después vuelva al menú principal

► MODO DE SELECCIÓN Y LECTURA DE ARCHIVOS

☞ Selección de un archivo de FOTO

Seleccione con la ayuda de los botones ◄ o ► y después confirme con **ENTER**.

Seleccione el tipo de medio (tarjeta o llave del USB) con la ayuda de los botones ▲▼ y después confirme con **ENTER**.



Entonces seleccione el archivo que usted desea exhibir con la ayuda de los botones ▲▼ y entonces confirme con **ENTER**.

Nota:
Si usted desea volver al nivel superior del menú, mantenga presionado el botón ◄.

● Modo manual

Sobre la exhibición de la foto, mantenga presionado el botón **PAUSE** para cambiar al modo manual.
En este modo, usted puede realizar las acciones siguientes:
- Rotación: mantenga presionado el botón **ROTATE** para rotar la foto a la derecha.
- Exhibir toda la página: mantenga presionado el botón ▭ .
- ZOOM (4 posiciones): mantenga presionado el botón **ZOOM**.
- Proceder a foto siguiente: mantenga presionado los botones ◄ o ►.

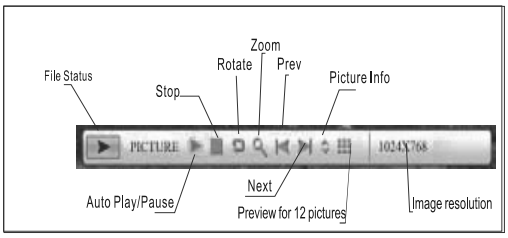
Nota :
Usted puede cambiar en cualquier momento al modo de demostración de diapositiva manteniendo presionado el botón PLAY.
La velocidad de la lectura depende del tamaño de los archivos. Cuanto más grande es el tamaño de la foto a exhibir, más largo es el tiempo de espera.

● **Modo de pre-visualización de imágenes**

Para una mayor rapidez de selección, mantenga presionado el botón **12 PICTURE** para obtener la pre-visualización de nueve imágenes.
Utilice los botones ◄ ►▲▼ para elegir la foto a exhibir y después presione el botón **ENTER**.

● **Modo de demostración de diapositiva**

Sobre la exhibición de una foto, se comienza el modo de la demostración de diapositiva (exhibido de modo automático en el fondo de la pantalla).
Si usted viene de un modo manual, manténgase en PLAY.
Mantenga presionado el botón PAUSE y después ENTER de su mando a distancia para cambiar de un modo a otro (manual o automático).
Mantenga presionado el botón PAUSE para entrar las funciones descritas arriba.
Seleccione la función deseada con la ayuda de los botones ◄ ►▲▼ y después confirme la función con ENTER.



►MÚSICA, PELÍCULA, COMBO FUNCIÓN

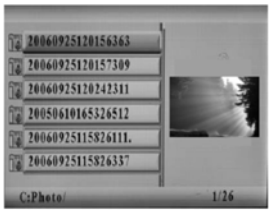
Elija [o] presionando los botones ◄ o ► y luego confirme con ENTER.
Elija el tipo compatible [SD/MMS, MS USB] presionando los botones ▲▼ y luego confirme con ENTER.
También puede utilizar el control remoto para elegir MODO DE MÚSICA o MODO DE VÍDEO para reproducir música o película.

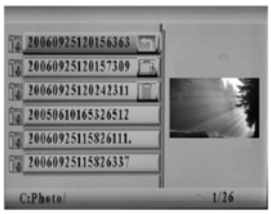
► EDIT

Seleccione con la ayuda de los botones ◄ o ► y después confirme con **ENTER**.

Seleccione el tipo soportado (tarjeta o llave del USB) con la ayuda de los botones ►▼ y después confirme con **ENTER**.

Entonces seleccione el archivo que usted desea funcionar con la ayuda de los botones ►▼ y entonces confirme con ENTER ( ).





Mantenga presionado el botón **EDIT** para hacer que el menú de funciones aparezca.
La función de duplicar (copiar, pegar), lleva archivos de txt o de jpg de una tarjeta a otra, de una llave del USB a otra, o entre una tarjeta y una llave del USB.
Las funciones de borrar, renombrar, y buscar son aplicables a los archivos de la tarjeta o de la llave del USB.

☞ Duplicar un archivo

Seleccione el archivo para duplicar manteniendo presionado el botón EDIT y después seleccione COPIAR y confirme con ENTER.
Después mantenga presionado el botón ◄ para exhibir la lista de media de la tarjeta o de la llave del USB.
Elija el medio y confírmelo con ENTER.
Manténgase en EDIT, elija PEGAR y confirme con ENTER.

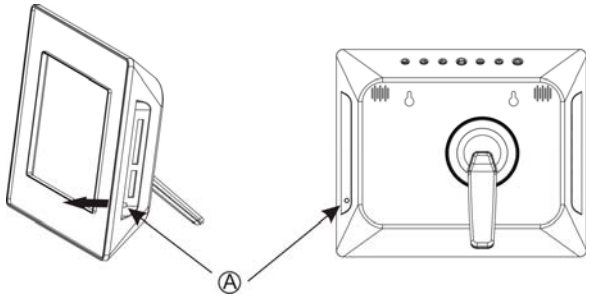
☞ Borrar un archivo o un subdirectorio

Seleccione el archivo manteniendo el botón EDIT y entonces seleccione ELIMINAR y confirme con ENTER. Una pantalla de confirmación evita que usted realice una operación incorrecta. Confirme contestando a la pregunta "¿está seguro de borrar estos archivos?".

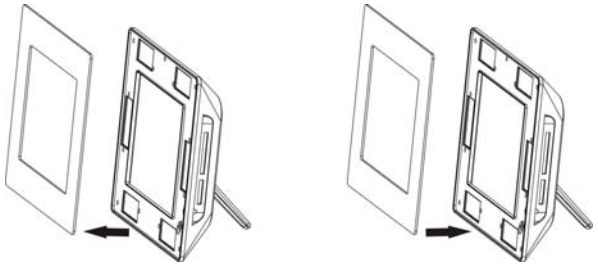
Nota: por el mismo procedimiento, también es posible borrar un subdirectorio.

►CAMBIO DE MARCO

Empuje el botón como se exhibe en la figura a la dirección del marco, y luego las lentes cambiadas aparecerán en el centro del panel del marco .



Saque las lentes viejas y coloque lentes nuevas en el marco original.



NOTA:
Este marco de foto es de diseño imán. Por lo tanto es conveniente y más rápido cambiar las lentes sin pegar.

► AYUDA EN CASO DE PROBLEMAS

Si no funciona correctamente el marco de fotos, usted necesita leer cuidadosamente la información siguiente. Antes de solicitar una asistencia técnica, usted necesita verificar los puntos siguientes:

Síntoma de fallo	Causa probable y Solución posible
Sin fuente de alimentación	Si no hay fuente de alimentación, verifique que el marco de fotos esté conectado bien con su bloque y que esté bien enchufado a la toma eléctrica y reintentar de nuevo.
Sin exhibición	Verifique que usted haya insertado una tarjeta de memoria o la llave del USB correctamente en los lectores apropiados y que contienen los archivos legibles por el aparato – solamente los formatos de JPG están apoyados.
El mando a distancia no funciona.	1. La distancia es demasiado lejana o el ángulo excede de 30 grados. 2. La batería del mando a distancia está descargada. 3. El sensor infrarrojo está perturbado por otra fuente luminosa (rayos solares,...)
Su marco de fotos se bloquea o vuelve a la pantalla de bienvenida.	Esto puede ser causado por un ambiente electrostático. Usted necesita apagar y encender su marco de fotos digital y si usted sabe el origen, alejarlo de la fuente que genera los problemas electrostáticos (ESD).
No funciona con un ordenador	El marco de fotos digital AF 5080M no funciona cuando está conectado con un ordenador. Los 2 puertos del USB están pensados para recibir llaves de USB únicamente para leer archivos de JPG.

► CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tamaño de pantalla: 20.32 cm (8 pulgadas)
Resolución: 800(Largo) x 3 (RGB) X 600(Alto) píxeles
Área activa: 162m m (l) X 121.5m m (h)
Tratamiento de superficie: Antideslumbrante
Luminosidad: 350 cd/m²
Formato apoyado del archivo de imagen: JPG
Tarjetas aceptables de foto: CF, MS, MS Pro, MMC, SD, XD, USB2.0 (mini USB), USB1.1
Puertos de USB: USB 1.1 y mini USB 2.0
Fuente de alimentación: CA 100V-240V---60/50 Hz (C.C.5V)
Máximo consumo de energía: 10 W
Disposición: colocado o suspendido
Marcos intercambiables: "negro" y "cuero chocolate"
Dimensiones (con marco): 240(Largo) x 36(Ancho) x 200(Alto) mm
Peso: 800 g

► HELPLINE NUMBERS

SP: 807 088292
0,356 €/mn. Tarifa en vigor a fecha 27/06/2005